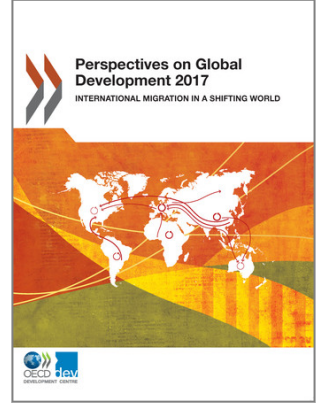


# OECD *Multilingual Summaries*

## Perspectives on Global Development 2017

### International Migration in a Shifting World

Summary in Turkish



Bu yayının tüm içeriğine erişmek için şu adresi tıklayın: [10.1787/persp\\_glob\\_dev-2017-en](https://doi.org/10.1787/persp_glob_dev-2017-en)

## 2017 Küresel Kalkınma Perspektifleri

### Değişen Dünyada Uluslararası Göç

*Türkçe Özet*

## Küresel ekonomik kalkınma, göçü artırıyor

2015 yılı itibarıyla yaklaşık 243 milyon kişinin doğduğu ülkenin dışında yaşıyor olması, dünya nüfusunun %3.3'üne karşılık geliyor ki, bu değer 1995'te %2.7 idi. Küresel ekonomik faaliyetlerin son yirmi yılda kalkınmakta olan ülkelere (düşük ve orta seviyede geliri ülkelere) doğru kayması, bu ülkelere doğru paralel bir yön değişimine yol açmadı. Refahtaki yön değişiminin göç üzerindeki etkisini araştırmak için ülkeler üzerinde yeni bir üç yönlü sınıflandırma kullanan bu rapor, aslında göçmenlerin geleneksel, yüksek geliri hedef ülkelerin cazibesine kapıldığını gösteriyor. Bu ülkelere giden göçmenlerin payı, 1995 ile 2015 arasında, yüzde 13 puan artarak dünya toplamının yaklaşık üçte ikisine ulaştı. Ayrıca daha çok kişinin göç için gerekli finansal kaynaklara sahip olmasıyla birlikte gelişmekte olan ülkelerdeki ekonomik kalkınma, uluslararası göçü artırmıştır.

İnsanlar sadece daha yüksek gelirlerinden ötürü değil, daha yüksek sosyal düzeylerinden ötürü de bu ülkeleri cazip buluyor. Gelişmekte olan birçok ülkedeki ilerlemeye rağmen yüksek geliri ülkelerle olan gelir açığı artıyor ve sosyal düzey farklılıklarının büyüklüğü devam ediyor. Halen geleneksel hedef ülkelerinde yaşamakta olan göç ağlarının (aile, arkadaşlar ve topluluk) bulunması da göçün maliyetinin azaltılmasına yardımcı oluyor ve dolayısıyla tercih edilen birkaç hedef ülkede yoğunlaşmayı güçlendiriyor.

Kamu politikaları da göçü etkiliyor. Göç politikalarının ötesine uzanan geniş bir yelpazedeki politikalar, pek çok ve çoğu zaman da karmaşık yollarla göç akışlarını ve kalıplarını etkiliyor. Bunların anlaşılması, hem kaynak ve hedef ülkeler hem de göçmenlerin kendileri için göçün faydalarının en yükseğe çıkarılmasında ve maliyetlerinin en aza indirilmesinde temel rol oynuyor.

Uluslararası göçmenlerin çoğu gönüllü olarak hareket etse de bazıları silahlı çatışmayla veya şiddetle buna zorlanıyor. 2015 yılının sonu itibarıyla mülteci sayısı toplam 16.1 milyonu bulmuştur. Diğer uluslararası göçmenlerin aksine çoğu mülteci - %87 - gelişmekte olan ülkelerde konaklıyor.

## Göçün kalkınmada itici güç haline getirilmesi

Uluslararası göç, kaynak ve hedef ülkelere ve göçmenlerin kendilerine fırsat sunuyor. Ancak göçün faydaları henüz tam olarak anlaşılmalı ve hareket serbestliği sürekli artan bir dünyada kazanımlar elde etmek için daha çok şeyin yapılması gerekiyor. Göç etme arzusu taşıyanların fiilen göç edenlerden daha çok sayıda olması bağlamında göçün kalkınmada itici güç olmasını güvenceye almak için üç uçlu bir yaklaşım gerekiyor.

### *Birinci uç: Kalkınma boyutunu içinde barındıran politikalar tasarlanması*

Göç, kalkınmanın ön şartı değildir ancak hem kaynak hem de hedef ülkelerin kalkınmasına ciddi ölçüde katkıda bulunabilir. Politika oluşturucuların, insanların hareket serbestliği kazanmasından doğan maliyetleri en aza indirecek ve faydalarını en yükseğe çıkaracak şekilde göçü ve kalkınma stratejilerini tasarlamaları gerekiyor.

Kaynak ülkelerdeki politika hedefleri arasında para transferi maliyetlerinin düşürülmesi, bunların verimli yatırımlara doğru kanalize edilmesi, diasporaların kalkınma girişimlerine sokulması, göçmenlerin entegre edilmesi ve geride kalan ailelere destek sağlanması yer alıyor. Eğer ülkeler, yüksek göç oranlarından endişe ediyorsa kendi ülkelerindeki şartların iyileştirilmesine yönelik çabaların ikiye katlanması, özellikle de uygun işlerin oluşturulması ve sosyal düzeyin geliştirilmesi gerekiyor.

Göçmen alan ülkelerdeki tedbirler arasında işgücü piyasalarının iyileştirilmesi, gayriresmi sektörün hacminin düşürülmesi, mali tabanın genişletilmesi, göçün ekonomik faydalarını maksimize edecek şekilde finansal piyasaların güçlendirilmesi, göçmenlere dil öğrenimi, eğitim ve sağlık kazanımları sağlamak suretiyle entegrasyonun ve toplumsal bütünlüğün teşvik edilmesi, göçmenlik statülerine bakılmaksızın göçmenlerin haklarının korunması ve halkın göçmenliğe yönelik tavırlarını değiştirecek iletişim stratejilerinin tasarlanması bulunuyor.

Sektörlerdeki politika oluşturucuların ayrıca göçü kendi kalkınma stratejilerine katmak suretiyle göç politikası ile diğer kamu politikaları arasındaki karşılıklı ilişkiyi de daha iyi değerlendirmeleri gerekiyor.

### *İkinci uç: Politika esaslı ve kurumsal tutarlılığın desteklenmesi*

Göçün kalkınmaya olan katkısını güçlendirmek için politika yapıcılarının, kamusal girişimlerin daha iyi koordinasyonunu teşvik etmeyi amaçlamaları gerekiyor. Daha iyi politika tutarlılığı, tüm paydaşların özellikle de göçmenlerin ihtiyaçlarına ve sosyal düzeyine karşı hassasiyet içinde politikadaki karşılıklı değiş tokuşları dengelemeye yardımcı olabilir.

Yurtiçi seviyesinde politika esaslı ve kurumsal tutarlılığın sağlanması; hükümet içi koordinasyonu kolaylaştıracak mekanizmalar benimsenmesini, göç idaresinde yerel makamlar çoğu zaman en önde yer aldığından yerel girişimlerin teşvik edilmesini ve göç ile kalkınmada payı olan hükümet-dışı aktörlerle görüş alışverişinin ve ortaklığın teşvik edilmesini gerektirir.

Bir ülkedeki politikalar diğer ülkeler üzerinde de yayılma etkisi yapar. Örneğin yüksek gelirli ülkelerde özellikle de tarım ve tekstil sektörlerindeki ticaret korumacılığı, düşük maaşlı ülkelerin kalkınmasının önünde engel oluşturur ve dolayısıyla gelişmekte olan ülkelere kaynaklanan göç baskılarının artmasına dolaylı katkı yapar. Dolayısıyla politika oluşturucuların daha tutarlı politikalara sahip olmak için bu karşılıklı alışverişleri gözönünde bulundurmaları gerekiyor.

### *Üçüncü uç: Uluslararası işbirliğinin güçlendirilmesi*

Uluslararası topluluğun, bugünkü ve gelecekteki göç zorluklarının paylaşımıyla mücadele etmek için işbirliği mekanizmalarını güçlendirmesi gerekiyor.

İkili anlaşmalar, göçün faydalarını ve verimliliğini artırabilir. Her iki ülkedeki değişen durumlara göre vize sayısının ayarlanmasına yönelik vize anlaşmaları, becerilerin karşılıklı tanınması ve vasıf çerçevesi anlaşmaları, beceri geliştirme ortaklıkları ve emekliliğin taşınabilirliği örnek verilebilir.

Bölgesel hareket serbestliğini teşvik etmek için ülkeler, kendi bölgesel ticaret anlaşmalarına hareket serbestliğini de katabilirler ve bölgesel istihdam kurumları işçilere, diğer ülkelerdeki mevcut işler hakkında bilgi sunabilirler.

Uluslararası göçün küresel düzeyde yönetimi şimdilik sınırlı kalıyor. Göçle ilgili hedeflerin sürdürülebilir Kalkınma Amaçlarına dahil edilmesiyle çok taraflı, bölgesel ve ulusal düzeyde takip edilebilecek taahhütler oluşturulabilir. 2018 yılında kabul edilmesi planlanan Mülteciler Üzerindeki Küresel Etki ve Güvenli, İntizamlı ve Düzenli Göç için Küresel Etki ile küresel yönetim mimarisine yeni eklemeler yapılacak.

Mülteci krizlerine cevap vermek için daha fazla uluslararası dayanışma gerekiyor Yüksek geliri ülkelerin daha fazla finansman sağlayarak, yeniden yerleştirme anlaşmaları hazırlayarak ve mültecilere dönük alternatif geçiş yollarına erişimi artırarak (örn. işgücü göçü, öğrenci vizeleri) mültecilere evsahipliği yapan ülkelere yardım etmesi gerekiyor.

Göç, küreselleşmenin önemli bir boyutudur ve gelecekte daha da önemli hale gelecektir. Daha iyi verilere, daha çok araştırmaya ve kanıtlara dayalı politika eylemine gerek var. Uluslararası topluluğun, hareketliliğin sürekli arttığı bir dünyanın gelecekteki zorluklarıyla mücadele etme yolunda kalıcı çözümler bulması ve savaşımlardan kaçma arayışıyla çaresiz kalmış insanları oldukları gibi bırakmaya karşı çözümler geliştirmesi zorunludur. Sürdürülebilir kalkınmayı güçlendirmek ve göçün buna yönelik katkılarını kontrol altında tutmak için çok daha fazlasının yapılması gerekiyor.

© OECD

**Bu özet metin, resmi bir OECD çevirisi değildir.**

Bu özet metin, OECD telif hakkı ve yayının aslının ismi belirtilmek koşuluyla çoğaltılabilir.

**Değişik dillerdeki özet metinler, aslı İngilizce ve Fransızca dillerinde yayınlanan OECD yayınlarının kısaltılmış çevirileridir.**

**Bu yayınlar OECD İnternet Kitabevi'nden ücretsiz olarak temin edilebilir** [www.oecd.org/bookshop](http://www.oecd.org/bookshop)

Daha fazla bilgi için, OECD Halkla İlişkiler ve İletişim Müdürlüğü, Haklar ve Çeviri Birimi'ne başvurunuz. [rights@oecd.org](mailto:rights@oecd.org) Faks: +33 (0)1 45 24 99 30.

OECD Rights and Translation unit (PAC)

2 rue André-Pascal, 75116

Paris, Fransa

İnternet web sitemiz: [www.oecd.org/rights](http://www.oecd.org/rights)



**Yayının İngilizce tercümesini okumak için OECD.iLibrary'i ziyaret edin!!**

© OECD (2016), *Perspectives on Global Development 2017: International Migration in a Shifting World*, OECD Publishing.

doi: 10.1787/persp\_glob\_dev-2017-en